

**Ο περί της Προστασίας της Τεχνογνωσίας και των Επιχειρηματικών
Πληροφοριών που δεν έχουν Αποκαλυφθεί (Εμπορικό Απόρρητο) από
την Παράνομη Απόκτηση, Χρήση και Αποκάλυψη τους Νόμος του 2020**

Προοίμιο Για σκοπούς εναρμόνισης με την πράξη της Ευρωπαϊκής Ένωσης με
Επίσημη Τίτλο:
Εφημερίδα της
ΕΕ: L.157
15.06.2016, σ. 1.

«Οδηγία 2016/943/EU του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 8^{ης} Ιουνίου 2016 περί προστασίας της τεχνογνωσίας και των επιχειρηματικών πληροφοριών που δεν έχουν αποκαλυφθεί (εμπορικό απόρρητο) από την παράνομη απόκτηση, χρήση και αποκάλυψη τους».

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

- Συνοπτικός 1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί της Προστασίας της Τεχνογνωσίας και των Επιχειρηματικών Πληροφοριών που δεν έχουν Αποκαλυφθεί (Εμπορικό Απόρρητο) από την Παράνομη Απόκτηση, Χρήση και Αποκάλυψη τους Νόμος του 2020.
Τίτλος.
- Ερμηνεία. 2. Στον παρόντα Νόμο εκτός αν από το κείμενο προκύπτει διαφορετική έννοια -

«Δικαστήριο» σημαίνει το αρμόδιο κατά περίπτωση δικαστήριο και περιλαμβάνει οποιονδήποτε δικαστή αυτού·

«εναγόμενος» περιλαμβάνει οποιοδήποτε πρόσωπο στο οποίο επιδόθηκε οποιοδήποτε κλητήριο ένταλμα ή διαδικαστικό έγγραφο, ή στο οποίο κοινοποιήθηκε ειδοποίησης περί τούτου, ή το οποίο δικαιούται να παρίσταται σε οποιαδήποτε διαδικασία·

«ενάγοντας» περιλαμβάνει πρόσωπο το οποίο αιτείται οποιαδήποτε

θεραπεία (πλην εκείνης την οποία αιτείται ο εναγόμενος με ανταπαίτηση) κατά οποιουδήποτε άλλου προσώπου υφ' οιανδήποτε μορφήν διαδικασίας, είτε η διαδικασία είναι δι' αγωγής, αιτήσεως, αναφοράς, κλητηρίου ή άλλως·

«εμπορικό απόρρητο» σημαίνει τις πληροφορίες που:

- (α) είναι απόρρητες, υπό την έννοια ότι, είτε ως σύνολο είτε από την άποψη του ακριβούς περιεχομένου και της διάταξης των συνιστωσών τους, δεν είναι ευρέως γνωστές σε πρόσωπα ανήκοντα στους κύκλους που ασχολούνται συνήθως με αυτό το είδος πληροφοριών ούτε άμεσα προσβάσιμες στα πρόσωπα αυτά,
- (β) έχουν εμπορική αξία απορρέουσα από τον απόρρητο χαρακτήρα τους, και
- (γ) το πρόσωπο που έχει αποκτήσει νομίμως τον έλεγχο επί των εν λόγω πληροφοριών έχει καταβάλει εύλογες προσπάθειες, λαμβανομένων υπόψη των περιστάσεων, για την προστασία του απόρρητου χαρακτήρα τους·

«κάτοχος εμπορικού απορρήτου» σημαίνει κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που ελέγχει νομίμως ένα εμπορικό απόρρητο·

«παραβάτης» σημαίνει κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που παρανόμως απέκτησε, χρησιμοποίησε ή αποκάλυψε εμπορικό απόρρητο·

«παράνομα εμπορεύματα» σημαίνει τα εμπορεύματα των οποίων το σχέδιο, τα χαρακτηριστικά, η λειτουργία, η διαδικασία παραγωγής ή η εμπορία αποκτά σημαντικό πλεονέκτημα από την παράνομη απόκτηση, χρήση ή αποκάλυψη εμπορικών απορρήτων·

OJ C 326,
26.10.2012, p.
391–407.

«Χάρτης» σημαίνει το Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Αντικείμενο και πεδίο εφαρμογής:

3.-**(1)** Ο παρών Νόμος θεσπίζει κανόνες προστασίας από την παράνομη απόκτηση, χρήση και αποκάλυψη εμπορικών απορρήτων.

(2) Ο παρόν Νόμος δεν θίγει:

- (α) την άσκηση του δικαιώματος στην ελευθερία της έκφρασης και της πληροφόρησης, όπως κατοχυρώνεται στο Χάρτη, συμπεριλαμβανομένου του σεβασμού της ελευθερίας και της πολυφωνίας των μέσων μαζικής ενημέρωσης·
- (β) την εφαρμογή των ενωσιακών κανόνων ή του δικαίου της Δημοκρατίας που επιβάλλουν στους κατόχους εμπορικού απορρήτου να αποκαλύπτουν, για λόγους δημόσιου συμφέροντος, πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένων εμπορικών απορρήτων, στο κοινό ή σε διοικητικές ή δικαστικές αρχές στο πλαίσιο της εκτέλεσης των καθηκόντων των αρχών αυτών·
- (γ) την εφαρμογή των ενωσιακών κανόνων ή του δικαίου της Δημοκρατίας που απαιτούν ή επιτρέπουν στα όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης ή στις δημόσιες αρχές της Δημοκρατίας να αποκαλύπτουν πληροφορίες που υποβάλλονται από τις επιχειρήσεις, τις οποίες τα ανωτέρω όργανα, οργανισμοί ή αρχές κατέχουν σύμφωνα με, και σε συμμόρφωση με, τις υποχρεώσεις και τα προνόμια που προβλέπονται στο ενωσιακό ή στο δίκαιο της Δημοκρατίας·
- (δ) την αυτονομία των κοινωνικών εταίρων και το δικαίωμά τους

να συνάπτουν συλλογικές συμβάσεις, σύμφωνα με το ενωσιακό δίκαιο και το δίκαιο της Δημοκρατίας και πρακτική.

(3) Ουδεμία διάταξη του παρόντος Νόμου δύναται να θεωρηθεί ότι προβλέπει λόγο περιορισμού της κινητικότητας των εργαζομένων. Ειδικότερα, σε ό,τι αφορά την άσκηση της εν λόγω κινητικότητας, ο παρών Νόμος καθόλου δεν δικαιολογεί:

- (α) τον περιορισμό της εκ μέρους των εργαζομένων χρήσης των πληροφοριών που δεν συνιστούν εμπορικό απόρρητο δυνάμει του παρόντος Νόμου·
- (β) τον περιορισμό της χρήσης εκ μέρους των εργαζομένων της εμπειρίας και των δεξιοτήτων που έχουν νομοτύπως αποκτήσει στο σύνηθες πλαίσιο της εργασίας τους·
- (γ) την επιβολή στους εργαζομένους, μέσω των συμβάσεων εργασίας τους, πρόσθετων περιορισμών πέραν των προβλεπόμενων σύμφωνα με το ενωσιακό δίκαιο ή το δίκαιο της Δημοκρατίας.

Νόμιμη απόκτηση, 4.-(1) Η απόκτηση εμπορικού απορρήτου θεωρείται νόμιμη όταν το χρήση και αποκάλυψη εμπορικών απορρήτων προέρχεται από οποιονδήποτε από τους ακόλουθους τρόπους:

- (α) ανεξάρτητη ανακάλυψη ή δημιουργία·
- (β) παρατήρηση, μελέτη, αποσυναρμολόγηση ή δοκιμή ενός προϊόντος ή αντικειμένου που έχει τεθεί στη διάθεση του κοινού ή που βρίσκεται νομίμως στην κατοχή του αποδέκτη των πληροφοριών, ο οποίος δεν υπέχει νόμιμη υποχρέωση περιορισμού της απόκτησης του εμπορικού απορρήτου·

(γ) άσκηση του δικαιώματος των εργαζομένων ή των εκπροσώπων τους στην ενημέρωση και τη διαβούλευση, σύμφωνα με το ενωσιακό δίκαιο και το δίκαιο της Δημοκρατίας και πρακτική·

(δ) οποιαδήποτε άλλη πρακτική η οποία, υπό τις περιστάσεις αυτές, είναι σύμφωνη με τα χρηστά συναλλακτικά ήθη.

(2) Η απόκτηση, χρήση ή αποκάλυψη εμπορικού απορρήτου θεωρείται νόμιμη όπου επιβάλλεται ή επιτρέπεται από το ενωσιακό δίκαιο ή το δίκαιο της Δημοκρατίας.

Παράνομη απόκτηση, χρήση και αποκάλυψη εμπορικών απορρήτων.

5.-(1) Ο κάτοχος εμπορικού απορρήτου δικαιούται να ζητήσει τα μέτρα, τις διαδικασίες και τα μέσα ένδικης προστασίας που προβλέπονται στον παρόντα Νόμο, προκειμένου να αποτρέψει την παράνομη απόκτηση, χρήση ή αποκάλυψη του εμπορικού απορρήτου του ή να εξασφαλίσει έννομη προστασία.

(2) Η απόκτηση εμπορικού απορρήτου χωρίς τη συγκατάθεση του κατόχου του θεωρείται παράνομη, όποτε διενεργείται με:

(α) μη επιτρεπόμενη πρόσβαση, ιδιοποίηση ή αντιγραφή εγγράφων, αντικειμένων, υλικών, ουσιών ή ηλεκτρονικών αρχείων που νομίμως βρίσκονται υπό τον έλεγχο του κατόχου του εμπορικού απορρήτου, τα οποία περιέχουν το εμπορικό απόρρητο ή από τα οποία μπορεί να εξαχθεί το εμπορικό απόρρητο·

(β) οποιαδήποτε άλλη συμπεριφορά η οποία, υπό τις περιστάσεις αυτές, αντίκειται στα χρηστά συναλλακτικά ήθη.

(3) Η χρήση ή η αποκάλυψη εμπορικού απορρήτου θεωρείται

παράνομη όποτε πραγματοποιείται χωρίς τη συγκατάθεση του κατόχου του εμπορικού απορρήτου από πρόσωπο το οποίο:

- (α) έχει αποκτήσει το εμπορικό απόρρητο παρανόμως·
- (β) έχει παραβιάσει συμφωνία εμπιστευτικότητας ή άλλη υποχρέωση μη αποκάλυψης του εμπορικού απορρήτου·
- (γ) έχει παραβιάσει συμβατική ή άλλη υποχρέωση να περιορίζει τη χρήση του εμπορικού απορρήτου.

(4) Η απόκτηση, η χρήση ή η αποκάλυψη εμπορικού απορρήτου θεωρείται παράνομη όταν ένα πρόσωπο, κατά τη στιγμή της απόκτησης, της χρήσης ή της αποκάλυψης, γνώριζε ή όφειλε, υπό τις περιστάσεις, να γνωρίζει ότι το εμπορικό απόρρητο αποκτήθηκε άμεσα ή έμμεσα από άλλο πρόσωπο το οποίο χρησιμοποιούσε ή αποκάλυπτε το εμπορικό απόρρητο παράνομα, κατά την έννοια του εδαφίου (3).

(5) Η παραγωγή, προσφορά ή διάθεση στην αγορά παράνομων εμπορευμάτων, ή η εισαγωγή, εξαγωγή ή αποθήκευση παράνομων εμπορευμάτων για τους σκοπούς αυτούς, θεωρείται επίσης παράνομη χρήση εμπορικού απορρήτου όταν το πρόσωπο που ασκεί αυτές τις δραστηριότητες γνώριζε ή όφειλε, υπό τις περιστάσεις, να γνωρίζει ότι το εμπορικό απόρρητο χρησιμοποιήθηκε παρανόμως κατά την έννοια του εδαφίου (3).

Εξαιρέσεις.

6. Οποιαδήποτε αίτηση στο Δικαστήριο με αντικείμενο τα μέτρα, τις διαδικασίες και τα μέσα ένδικης προστασίας που προβλέπονται στον παρόντα Νόμο απορρίπτεται όταν η θεωρούμενη απόκτηση, χρήση ή αποκάλυψη του εμπορικού απορρήτου πραγματοποιήθηκε σε οποιαδήποτε από τις ακόλουθες περιπτώσεις:

- (α) για την άσκηση του δικαιώματος στην ελευθερία της έκφρασης

και της πληροφόρησης, όπως κατοχυρώνεται στον Χάρτη, συμπεριλαμβανομένου του σεβασμού της ελευθερίας και της πολυφωνίας των μέσων μαζικής ενημέρωσης·

- (β) για τη διαπίστωση αδικήματος, αδικοπρακτικής συμπεριφοράς ή παράνομης δραστηριότητας, υπό την προϋπόθεση ότι ο εναγόμενος ενήργησε προς το σκοπό της προστασίας του γενικού δημόσιου συμφέροντος·
- (γ) όταν το εμπορικό απόρρητο αποκαλύφθηκε από τους εργαζομένους στους εκπροσώπους τους στο πλαίσιο της νόμιμης άσκησης εκ μέρους των αντιπροσώπων αυτών των καθηκόντων τους, σύμφωνα με το ενωσιακό δίκαιο ή το δίκαιο της Δημοκρατίας, εφόσον η αποκάλυψη αυτή ήταν αναγκαία για την άσκηση των συγκεκριμένων καθηκόντων·
- (δ) χάριν προστασίας έννομου συμφέροντος αναγνωριζομένου από το ενωσιακό δίκαιο ή το δίκαιο της Δημοκρατίας.

Αναλογικότητα
και αποφυγή
καταχρηστικής
προσφυγής στη
δικαιοσύνη.

7. Τα μέτρα, οι διαδικασίες και τα μέσα ένδικης προστασίας που προβλέπει ο παρών Νόμος εφαρμόζονται κατά τρόπο ο οποίος:

- (α) είναι αναλογικός·
- (β) αποτρέπει τη δημιουργία εμποδίων για το νόμιμο εμπόριο στην εσωτερική αγορά· και
- (γ) παρέχει διασφαλίσεις κατά της καταχρηστικής τους χρήσης.

Προθεσμία
παραγραφής.

8.-(1) Δεν μπορεί να ασκηθεί αγωγή ενώπιον Δικαστηρίου σχετικά με απαίτηση για παράνομη απόκτηση, χρήση ή αποκάλυψη εμπορικού

απορρήτου και για την εφαρμογή μέτρων, διαδικασιών και των ένδικων βοηθημάτων που προβλέπονται στον παρόντα Νόμο, μετά τη λήξη της προθεσμίας παραγραφής για την αξίωση που ορίζεται μέχρι τα έξι έτη.

(2) Η προβλεπόμενη στο εδάφιο (1) προθεσμία παραγραφής αρχίζει να προσμετράτε από:

(α) την ημέρα κατά την οποία η παράνομη απόκτηση, χρήση ή αποκάλυψη που αποτελεί το αντικείμενο της απαίτησης παύει,

(β) την ημέρα κατά την οποία ο κάτοχος του εμπορικού μυστικού αρχικά γνωρίζει ή εύλογα αναμένεται να γνωρίζει -

(i) τη δραστηριότητα του παραβάτη,

(ii) ότι η δραστηριότητα αυτή συνιστά παράνομη απόκτηση, χρήση ή αποκάλυψη εμπορικού απορρήτου, και

(iii) την ταυτότητα του παραβάτη, και

(iv) η γνώση αυτή είναι επαρκής για να αποτελέσει τη βάση της αγωγής.

(3) Ο χρόνος παραγραφής δεν αρχίζει να τρέχει ή αν αρχίσει αναστέλλεται ή διακόπτεται για τους λόγους που προβλέπονται στις διατάξεις των άρθρων 12 μέχρι 18 του περί Παραγραφής Αγώγιμων Δικαιωμάτων Νόμου όπως αυτός εκάστοτε τροποποιείται.

66(I) του 2012

41(I) του 2013

159(I) του 2013

190(I) του 2014

207(I) του 2015

150(I) του 2017.

Προστασία του

9.- (1) Συμμετέχων ή συμμετέχων που έχει πρόσβαση σε έγγραφα τα

εμπιστευτικού χαρακτήρα των εμπορικών απορρήτων κατά τις δικαστικές διαδικασίες.

οποία αποτελούν μέρος διαδικασίας ενώπιον Δικαστηρίου δεν χρησιμοποιεί ή δεν αποκαλύπτει κανένα εμπορικό απόρρητο ή θεωρούμενο εμπορικό απόρρητο:

(α) το οποίο ύστερα από δεόντως αιτιολογημένη αίτηση ενδιαφερόμενου μέρους ή με ίδια πρωτοβουλία του Δικαστηρίου έχει χαρακτηρισθεί από το Δικαστήριο ως εμπορικό απόρρητο,

(β) το οποίο περιήλθε στη γνώση του, λόγω αυτής του της πρόσβασης ή συμμετοχής του.

(2) Η υποχρέωση που προβλέπεται στο εδάφιο (1) παραμένει σε ισχύ και μετά την ολοκλήρωση των δικαστικών διαδικασιών και λήγει σε οποιαδήποτε από τις ακόλουθες περιστάσεις:

(α) όπου το Δικαστήριο κρίνει με τελική του απόφαση ότι το θεωρούμενο εμπορικό απόρρητο δεν μπορεί να χαρακτηρισθεί ως τέτοιο δυνάμει του παρόντα Νόμου· ή

β) εάν, με την πάροδο του χρόνου, οι εν λόγω πληροφορίες καθίστανται ευρέως γνωστές σε πρόσωπα ανήκοντα στους κύκλους που ασχολούνται συνήθως με αυτό το είδος πληροφοριών ή καθίστανται άμεσα προσβάσιμες σε αυτά.

(3) Το Δικαστήριο δύναται, βάσει δεόντως αιτιολογημένης αίτησης διάδικου ή με δική του πρωτοβουλία, να λάβει ειδικά μέτρα που προβλέπονται στο εδάφιο (4) κατωτέρω και τα οποία είναι αναγκαία προκειμένου να προστατευθεί η εμπιστευτικότητα κάθε εμπορικού απορρήτου ή θεωρούμενου εμπορικού απορρήτου το οποίο χρησιμοποιείται ή αναφέρεται κατά την εξέλιξη της δικαστικής διαδικασίας που αφορά την παράνομη απόκτηση, χρήση ή αποκάλυψη

εμπορικού απορρήτου.

(4) Το Δικαστήριο δύναται :

- (α) να περιορίσει εν όλω ή εν μέρει την πρόσβαση σε οποιοδήποτε έγγραφο περιέχει εμπορικό απόρρητο ή θεωρούμενο εμπορικό απόρρητο, το οποίο υποβλήθηκε από τους διαδίκους ή τρίτους, σε περιορισμένο αριθμό προσώπων·
- (β) όταν ενδέχεται να αποκαλυφθεί εμπορικό απόρρητο ή θεωρούμενο εμπορικό απόρρητο, να επιτρέπει την πρόσβαση στην ακροαματική διαδικασία καθώς και στα αντίστοιχα πρακτικά ή καταγραφές της διαδικασίας σε περιορισμένο αριθμό προσώπων·
- (γ) να διατάξει την πρόσβαση σε οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο που δεν περιλαμβάνεται στον περιορισμένο αριθμό προσώπων που αναφέρονται στις παραγράφους (α) και (β) ένα μη εμπιστευτικό κείμενο της δικαστικής απόφασης, στην οποία τα αποσπάσματα που περιέχουν εμπορικά απόρρητα έχουν αφαιρεθεί ή αναδιατυπωθεί.

(5) Ο αριθμός των προσώπων που αναφέρονται στις παραγράφους (α) και (β) του εδαφίου (4) δεν υπερβαίνει ό,τι είναι αναγκαίο για να εξασφαλιστεί η συμμόρφωση με το δικαίωμα των διαδίκων σε αποτελεσματικό ένδικο βοήθημα και σε δίκαιη δίκη και περιλαμβάνει, τουλάχιστον, ένα φυσικό πρόσωπο για κάθε διάδικο και τον πληρεξούσιο δικηγόρο ή άλλους εκπρόσωπους των εν λόγω διαδίκων.

(6) Όταν αποφασίζει σχετικά με τα μέτρα που αναφέρονται στα εδάφια (3) και (4) και αξιολογεί την αναλογικότητά τους, το Δικαστήριο λαμβάνει υπόψη:

(α) την ανάγκη να διασφαλιστεί το δικαίωμα σε αποτελεσματικό ένδικο βιόθημα και σε δίκαιη δίκη,

(β) τα νόμιμα συμφέροντα των διαδίκων και, κατά περίπτωση, τρίτων, και

(γ) κάθε ενδεχόμενη βλάβη ενός των διαδίκων, και κατά περίπτωση, τρίτων, που απορρέει από την αποδοχή ή την απόρριψη των σχετικών μέτρων.

(7) Για τους σκοπούς ερμηνείας του παρόντος άρθρου:

«συμμετέχοντες» είναι οι διάδικοι, οι δικηγόροι ή άλλοι εκπρόσωποί τους, τα μέλη του δικαστηρίου, οι μάρτυρες, οι πραγματογνώμονες και κάθε άλλο πρόσωπο που συμμετέχει στη δικαστική διαδικασία.

(8) Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που πραγματοποιείται σύμφωνα με τα εδάφια (1) μέχρι (6) υπόκειται στις διατάξεις του περί Επεξεργασίας των Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα (Προστασία του Ατόμου) Νόμου.

138(I) του 2001
37(I) του 2003
105(I) του 2012.

Προσωρινά και συντηρητικά μέτρα.

10.-(1) Κατόπιν αίτησης του κατόχου του εμπορικού απορρήτου, το Δικαστήριο δύναται να διατάξει οποιοδήποτε από τα ακόλουθα προσωρινά και συντηρητικά μέτρα έναντι του φερόμενου ως παραβάτη:

(α) την παύση ή, ανάλογα με την περίπτωση, την απαγόρευση της χρήσης ή της αποκάλυψης του εμπορικού απορρήτου σε προσωρινή βάση·

(β) την απαγόρευση της παραγωγής, της προσφοράς, της

διάθεσης στην αγορά ή της χρήσης παρανόμων εμπορευμάτων, ή της εισαγωγής, της εξαγωγής ή της αποθήκευσης παρανόμων εμπορευμάτων για τους σκοπούς αυτούς.

(γ) την κατάσχεση ή την παράδοση των εμπορευμάτων για τα οποία υπάρχουν υπόνοιες ότι είναι παράνομα, συμπεριλαμβανομένων των εισαγόμενων εμπορευμάτων, ώστε να εμποδιστεί η είσοδος, ή η κυκλοφορία τους, στην αγορά.

(2) (α) Το Δικαστήριο δύναται, ως εναλλακτική δυνατότητα σε σχέση με τα μέτρα που αναφέρονται στο εδάφιο (1) να εξαρτεί τη συνέχιση της θεωρούμενης παράνομης χρήσης του εμπορικού απορρήτου από την κατάθεση εγγυήσεων με σκοπό να εξασφαλιστεί η αποζημίωση του κατόχου του εμπορικού απορρήτου.

(β) Απαγορεύεται η αποκάλυψη εμπορικού απορρήτου έναντι κατάθεσης εγγυήσεων.

Προϋποθέσεις
αίτησης και
εγγυήσεις.

11.-(1) Το Δικαστήριο για την έκδοση της απόφασής του, σε σχέση με τα μέτρα που προβλέπονται στο άρθρο 10, δύναται να απαιτεί από τον ενάγοντα να προσκομίσει αποδεικτικά στοιχεία, τα οποία ευλόγως μπορούν να θεωρηθούν διαθέσιμα, προκειμένου να κρίνουν με επαρκή βαθμό βεβαιότητας ότι:

(α) υφίσταται εμπορικό απόρρητο·

(β) ο ενάγων είναι ο κάτοχος του εμπορικού απορρήτου· και

(γ) το εμπορικό απόρρητο έχει αποκτηθεί παράνομα, χρησιμοποιείται ή αποκαλύπτεται παράνομα, ή ότι επίκειται παράνομη απόκτηση, χρήση ή αποκάλυψη του εμπορικού

απορρήτου.

- (2) Το Δικαστήριο κατά τη λήψη της απόφασης για αποδοχή ή απόρριψη της αγωγής και κατά την εκτίμηση της αναλογικότητάς της, λαμβάνει υποχρεωτικώς υπόψη τις ειδικές περιστάσεις της υπόθεσης που περιλαμβάνουν ανάλογα με την περίπτωση:
- (α) την αξία και τα λοιπά ειδικά χαρακτηριστικά του εμπορικού απορρήτου·
 - (β) τα μέτρα που λαμβάνονται για την προστασία του εμπορικού απορρήτου·
 - (γ) τη συμπεριφορά του εναγομένου κατά την απόκτηση, τη χρήση ή την αποκάλυψη του εμπορικού απορρήτου·
 - (δ) τις επιπτώσεις της παράνομης χρήσης ή αποκάλυψης του εμπορικού απορρήτου·
 - (ε) τα νόμιμα συμφέροντα των διαδίκων, όπως και τις επιπτώσεις που θα μπορούσε να έχει η αποδοχή ή η απόρριψη των μέτρων έναντι των διαδίκων·
 - (στ) τα νόμιμα συμφέροντα τρίτων·
 - (ζ) το δημόσιο συμφέρον· και
 - (η) την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων.

Ανάκληση
διατάγματος που
εκδίδεται δυνάμει
του άρθρου 10.

12. (1) Στην περίπτωση που το Δικαστήριο εκδώσει διάταγμα δυνάμει του άρθρου 10, το εν λόγω διάταγμα δύναται να ακυρωθεί η να παύσει να ισχύει, κατόπιν αίτησης του εναγόμενου:

- (α) εάν ο ενάγοντας δεν κινήσει δικαστική διαδικασία που οδηγεί σε απόφαση επί της ουσίας της υπόθεσης ενώπιον του Δικαστηρίου εντός εύλογης προθεσμίας·
- (β) οι επίμαχες πληροφορίες δεν αποτελούν εμπορικό απόρρητο δυνάμει του παρόντος Νόμου για λόγους που δεν μπορούν να καταλογιστούν στον εναγόμενο.
- (γ) εάν η αίτηση του ενάγοντα είναι προδήλως αβάσιμη και διαπιστώνεται ότι κίνησε την δικαστική διαδικασία καταχρηστικά ή κακόπιστα.

(2) Η προβλεπόμενη στο εδάφιο (1) απόφαση πρέπει να λαμβάνεται εντός 20 εργάσιμων ημερών ή 31 ημερολογιακών ημερών, ανάλογα με το ποια περίοδος είναι η μεγαλύτερη.

(3) Το Δικαστήριο δύναται να εξαρτεί τα μέτρα που αναφέρονται στο άρθρο 10 από την εκ μέρους του ενάγοντος χορήγηση κατάλληλης εγγύησης ή την παροχή ισοδύναμης διασφάλισης, με σκοπό να εξασφαλιστεί η αποκατάσταση τυχόν ζημίας του εναγόμενου και, όπου ενδείκνυται, κάθε άλλου προσώπου θιγομένου από τα μέτρα.

(4) Το Δικαστήριο δύναται, κατόπιν αίτησης του εναγόμενου ή του ζημιωθέντος τρίτου, να διατάξει τον κάτοχο εμπορικού απόρρητου να αποδώσει στον υποτιθέμενο παραβάτη ή ζημιωθέντα τρίτο αποζημιώσεις για την ζημιά που προκλήθηκε στην περίπτωση που:

(α) τα μέτρα που αναφέρονται στο άρθρο 10 ανακληθούν βάσει της παραγράφου (α) του εδαφίου (1) του παρόντος άρθρου παύσουν να ισχύουν λόγω πράξης ή παράλειψης του ενάγοντος, ή

(β) εάν διαπιστωθεί εκ των υστέρων ότι δεν υπήρξε καμία παράνομη απόκτηση, χρήση ή αποκάλυψη του εμπορικού απορρήτου ή απειλή

τέτοιας συμπεριφοράς.

Δικαστικά
διατάγματα
και μέτρα
αποκατάστασης.

13.-(1) Όταν έχει εκδοθεί δικαστική απόφαση επί της ουσίας διά της οποίας διαπιστώνεται παράνομη απόκτηση, χρήση ή αποκάλυψη εμπορικού απορρήτου, το Δικαστήριο να δύναται, κατόπιν αιτήματος του ενάγοντος, να διατάξει κατά του παραβάτη ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα μέτρα:

- (α) την παύση ή, ανάλογα με την περίπτωση, την απαγόρευση της χρήσης ή της αποκάλυψης του εμπορικού απορρήτου.
- (β) την απαγόρευση της παραγωγής, της προσφοράς, της διάθεσης στην αγορά ή της χρήσης παρανόμων εμπορευμάτων, ή της εισαγωγής, της εξαγωγής ή της αποθήκευσης παρανόμων εμπορευμάτων για τους σκοπούς αυτούς.
- (γ) τη λήψη των κατάλληλων διορθωτικών ή μέτρων αποκατάστασης σε σχέση με τα παράνομα εμπορεύματα όπως:
 - (i) ανάκληση των παράνομων εμπορευμάτων από την αγορά.
 - (ii) αφαίρεση των χαρακτηριστικών που καθιστούν τα εμπορεύματα παράνομα.
 - (iii) καταστροφή των παράνομων εμπορευμάτων ή, όπου ενδείκνυται, απόσυρση τους από την αγορά, υπό την προϋπόθεση ότι η απόσυρση δεν υποσκάπτει την προστασία του επίδικου εμπορικού απορρήτου.
- (δ) την καταστροφή του συνόλου ή μέρους τυχόν εγγράφου,

αντικειμένου, υλικού, ουσίας ή ηλεκτρονικού αρχείου που περιέχει ή ενσωματώνει το εμπορικό απόρρητο ή, όπου ενδείκνυται, την παράδοση στον ενάγοντα του συνόλου ή μέρους των εν λόγω εγγράφων, αντικειμένων, υλικών, ουσιών ή ηλεκτρονικών αρχείων.

(2) Το Δικαστήριο όταν διατάσσει την απόσυρση των παράνομων εμπορευμάτων από την αγορά, δύναται να διατάσσει, κατόπιν αιτήματος του κατόχου του εμπορικού απορρήτου, την παράδοση των εμπορευμάτων στον κάτοχο εμπορικού απορρήτου ή σε φιλανθρωπικές οργανώσεις.

(3) (α) Το Δικαστήριο διατάσσει την εκτέλεση των μέτρων που αναφέρονται στις παραγράφους (γ) και (δ) του εδαφίου (1) με δαπάνη του παραβάτη, εκτός εάν συντρέχουν ειδικοί λόγοι για το αντίθετο.

(β) Τα εν λόγω μέτρα ισχύουν λαμβανομένης υπόψη ενδεχόμενης αποζημίωσης που μπορεί να οφείλεται στον κάτοχο του εμπορικού απορρήτου, λόγω της παράνομης απόκτησης, χρήσης και αποκάλυψης του εμπορικού απορρήτου.

Προϋποθέσεις 14.-(1) Το Δικαστήριο κατά την εξέταση αίτησης για έκδοση διαταγμάτων και μέτρων αποκατάστασης που αναφέρονται στο άρθρο 13 και κατά την εκτίμηση της αναλογικότητάς τους, υποχρεούται να λαμβάνει υπόψη τις ειδικές περιστάσεις της υπόθεσης που περιλαμβάνουν, ανάλογα με την περίπτωση:

(α) την αξία ή άλλα ειδικά χαρακτηριστικά του εμπορικού απορρήτου·

(β) τα μέτρα που λαμβάνονται για την προστασία του εμπορικού απορρήτου·

- (γ) τη συμπεριφορά του εναγομένου κατά την απόκτηση, τη χρήση ή την αποκάλυψη του εμπορικού απορρήτου.
- (δ) τις επιπτώσεις της παράνομης χρήσης ή αποκάλυψης του εμπορικού απορρήτου.
- (ε) τα νόμιμα συμφέροντα των διαδίκων, όπως και τις επιπτώσεις που θα μπορούσε να έχει η αποδοχή ή η απόρριψη των μέτρων έναντι των διαδίκων.
- (στ) τα νόμιμα συμφέροντα τρίτων.
- (ζ) το δημόσιο συμφέροντα και
- (η) την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων.

(2) Όταν το Δικαστήριο περιορίζει τη διάρκεια των μέτρων που αναφέρονται στις παραγράφους (α) και (β) του εδαφίου (1) του άρθρου 13, η διάρκεια αυτή είναι επαρκής προκειμένου να εξαλειφθεί κάθε εμπορικό ή οικονομικό πλεονέκτημα που θα μπορούσε να έχει αποκομίσει ο παραβάτης από την παράνομη απόκτηση, χρήση ή αποκάλυψη του εμπορικού απορρήτου.

(3) Τα μέτρα που αναφέρονται στις παραγράφους (α) και (β) του εδαφίου (1) του άρθρου 13 ανακαλούνται ή άλλως πταύουν να παράγουν αποτελέσματα, κατόπιν αιτήματος του εναγομένου, εάν στο διάστημα που μεσολαβεί οι επίμαχες πληροφορίες δεν αποτελούν εμπορικό απόρρητο για λόγους που δεν μπορούν να καταλογιστούν άμεσα ή έμμεσα στον εναγόμενο.

Εγγυήσεις και
εναλλακτικά
μέτρα.

15. (1) Κατόπιν αίτησης του προσώπου έναντι του οποίου ενδέχεται να ληφθούν τα μέτρα που προβλέπονται στο άρθρο 13 το Δικαστήριο δύναται να διατάξει την καταβολή χρηματικής αποζημίωσης στον

ζημιωθέντα, αντί να επιβάλει τα μέτρα αυτά, εάν πληρούνται όλοι οι ακόλουθοι όροι:

- (α) το ενδιαφερόμενο πρόσωπο κατά τη χρήση ή την αποκάλυψη δεν γνώριζε ούτε όφειλε, υπό τις συγκεκριμένες περιστάσεις, να γνωρίζει ότι το εμπορικό απόρρητο αποκτήθηκε από τρίτο που χρησιμοποίησε ή αποκάλυψε το εμπορικό απόρρητο παράνομα.
- (β) η εκτέλεση των εν λόγω μέτρων θα προκαλούσε δυσανάλογη ζημία στο πρόσωπο αυτό· και
- (γ) η καταβολή χρηματικής αποζημίωσης στον ζημιωθέντα διάδικο κρίνεται ευλόγως ικανοποιητική.

(2) Όταν διατάσσεται χρηματική αποζημίωση αντί των μέτρων που αναφέρονται στις παραγράφους (α) και (β) του άρθρου 13 αυτή δεν υπερβαίνει το ύψος των δικαιωμάτων ή λοιπών αμοιβών που θα οφείλονταν εάν το εν λόγω πρόσωπο είχε ζητήσει την άδεια να χρησιμοποιεί το επίμαχο εμπορικό απόρρητο για τη χρονική περίοδο κατά την οποία θα μπορούσε να έχει απαγορευθεί η χρήση του εμπορικού απορρήτου.

Αποζημιώσεις.

16.-(1) Κατόπιν αίτησης του ζημιωθέντος, το Δικαστήριο δύναται να διατάσσει τον παραβάτη ο οποίος γνώριζε ή όφειλε να γνωρίζει ότι προέβαινε σε παράνομη απόκτηση, χρήση ή αποκάλυψη εμπορικού απορρήτου να καταβάλει στον κάτοχο του εμπορικού απορρήτου αποζημίωση ανάλογη προς την πραγματική ζημία που υπέστη ως αποτέλεσμα της παράνομης απόκτησης, χρήσης ή αποκάλυψης.

(2) Η ευθύνη για την καταβολή αποζημίωσης εκ μέρους εργαζομένων προς τους εργοδότες τους για παράνομη απόκτηση, χρήση ή αποκάλυψη εμπορικού απορρήτου του εργοδότη θα περιορίζεται,

εφόσον οι εργαζόμενοι είχαν ενεργήσει χωρίς δόλο.

(3) Κατά τον καθορισμό της αποζημίωσης κατά το εδάφιο (1), το Δικαστήριο λαμβάνει υπόψη όλους τους σχετικούς παράγοντες, όπως τις αρνητικές οικονομικές επιπτώσεις, περιλαμβανομένης της απώλειας κερδών, τις οποίες υπέστη ο ζημιωθείς διάδικος, τα τυχόν αθέμιτα κέρδη που αποκόμισε ο παραβάτης και, σε ενδεδειγμένες περιπτώσεις, άλλα στοιχεία, πέραν των οικονομικών, όπως την ηθική βλάβη που προκάλεσε στον κάτοχο του εμπορικού απορρήτου η παράνομη απόκτηση, χρήση ή αποκάλυψη του εμπορικού απορρήτου.

(4) Το Δικαστήριο δύναται, εναλλακτικώς, ως προς τις αποζημιώσεις του εδαφίου (1) και σε ενδεδειγμένες περιπτώσεις, να καθορίζει κατ' αποκοπήν αποζημίωση βάσει στοιχείων όπως τουλάχιστον το ύψος των δικαιωμάτων ή λοιπών αμοιβών που θα οφείλονταν, εάν ο παραβάτης είχε ζητήσει την άδεια να χρησιμοποιεί το επίδικο εμπορικό απόρρητο.

Δημοσίευση των δικαστικών αποφάσεων.

17.-(1) Σε περίπτωση αγωγής κατά της παράνομης απόκτησης, χρήσης ή αποκάλυψης εμπορικού απορρήτου, το Δικαστήριο δύναται να διατάσσει, κατόπιν αιτήματος του ενάγοντος και με δαπάνη του παραβάτη, ενδεδειγμένα μέτρα για τη διάδοση των πληροφοριών σχετικά με την απόφαση, συμπεριλαμβανομένης της πλήρους ή μερικής δημοσίευσής της.

(2) Σε οποιοδήποτε μέτρο που αναφέρεται στο εδάφιο (1) του παρόντος άρθρου προστατεύεται η εμπιστευτικότητα των εμπορικών απορρήτων, όπως προβλέπεται στο άρθρο 9.

(3)(α) Όταν το Δικαστήριο αποφασίσει να διατάξει μέτρο του εδαφίου (1) και αξιολογεί την αναλογικότητά του, το Δικαστήριο λαμβάνει, όπου χρειάζεται, υπόψη την αξία του εμπορικού απορρήτου, τη συμπεριφορά του παραβάτη ως προς την απόκτηση, τη χρήση ή την αποκάλυψη του εμπορικού απορρήτου, τις επιπτώσεις της παράνομης χρήσης ή

αποκάλυψης του εμπορικού απορρήτου, όπως και την πιθανότητα περαιτέρω παράνομης χρήσης ή αποκάλυψης του εμπορικού απορρήτου από τον παραβάτη.

(β) Το Δικαστήριο λαμβάνει επίσης υπόψη κατά πόσο οι πληροφορίες σχετικά με τον παραβάτη θα επιτρέψουν να προσδιοριστεί το φυσικό πρόσωπο και, εάν ναι, κατά πόσο η δημοσίευση αυτών των πληροφοριών δικαιολογείται, ιδίως υπό το πρίσμα της ενδεχόμενης βλάβης που μπορεί να προκαλέσει το εν λόγω μέτρο στην ιδιωτική ζωή και τη φήμη του παραβάτη.

Ποινικές κυρώσεις λόγω μη τήρησης διατάξεων του παρόντος Νόμου.

18.-(1) Οποιοσδήποτε διάδικος, δικηγόρος των διαδίκων, υπάλληλος του Δικαστηρίου, μάρτυρας, πραγματογνώμονας ή άλλο πρόσωπο το οποίο συμμετέχει στις δικαστικές διαδικασίες που αφορούν την παράνομη απόκτηση, χρήση ή αποκάλυψη εμπορικού απορρήτου ή που έχει πρόσβαση σε έγγραφα τα οποία αποτελούν μέρος των εν λόγω δικαστικών διαδικασιών αποκαλύψει εν γνώσει του ή χρησιμοποιήσει οποιοδήποτε εμπορικό απόρρητο ή θεωρούμενο εμπορικό απόρρητο, εις χείρας του Δικαστηρίου, όπως προβλέπεται στο άρθρο 9, είναι ένοχος αδικήματος και σε περίπτωση καταδίκης του υπόκειται σε πρόστιμο το οποίο δεν υπερβαίνει τις 10.000 ευρώ (δέκα χιλιάδες ευρώ).

(2) Οποιοσδήποτε κατ' ισχυρισμό παραβάτης εμπορικού απορρήτου κατά την έννοια των παραγράφων (α) και (β) του εδαφίου (1) του άρθρου 10 αποφύγει να τηρήσει ή παραβιάσει τα διατάγματα τα οποία προβλέπονται στις δύο πιο πάνω αναφερόμενες παραγράφους, είναι ένοχος αδικήματος και σε περίπτωση καταδίκης του υπόκειται σε πρόστιμο το οποίο δεν υπερβαίνει τις 10.000 ευρώ (δέκα χιλιάδες ευρώ).

(3) Οποιοσδήποτε παραβάτης αποφύγει να τηρήσει ή παραβιάσει δικαστικά διατάγματα ή μέτρα αποκατάστασης τα οποία εκδίδονται από

το δικαστήριο κατά την τελική απόφασή του επί αίτησης, από κάτοχο εμπορικού απορρήτου, με βάση τις διατάξεις των παραγράφων (α), (β), (γ) και (δ) του εδαφίου (1) του άρθρου 13 είναι ένοχος αδικήματος και σε περίπτωση καταδίκης του υπόκειται σε πρόστιμο το οποίο δεν υπερβαίνει τις 10.000 ευρώ (δέκα χιλιάδες ευρώ).

Θέσπιση
Κανονισμών.

19. Το Υπουργικό Συμβούλιο δύναται να εκδώσει Κανονιστικές Διοικητικές Πράξεις για οποιαδήποτε θέματα στον παρόντα Νόμο χρειάζεται να τύχουν ρύθμισης.

Γενική
υποχρέωση.
Κεφ. 6
Δ.Ν. Τόμος II
σ.120

20. (1) Οποιαδήποτε επιπρόσθετα αναγκαία μέτρα, διαδικασίες και μέσα ένδικης προστασίας για τη διασφάλιση της παροχής αστικής έννομης προστασίας κατά της παράνομης απόκτησης, χρήσης και αποκάλυψης εμπορικών απορρήτων δύναται να προβλέπονται στον περί Πολιτικής Δικονομίας Νόμο και τους Θεσμούς Πολιτικής Δικονομίας.

(2) Κατά τη θέσπιση των μέτρων, διαδικασιών και των μέσων ένδικης προστασίας του εδαφίου (1) το Δικαστήριο διασφαλίζει ότι, αυτά:

(α) είναι δίκαια και εύλογα·

(β) δεν είναι περίπλοκα και δαπανηρά άνευ λόγου και δεν προβλέπουν ανέφικτες προθεσμίες ούτε συνεπάγονται αδικαιολόγητες καθυστερήσεις· και

(γ) είναι αποτελεσματικά και αποτρεπτικά.